西貢區議會備忘錄 西<u>贡地區管理委員會工作報告</u>

西貢地區管理委員會已於二〇〇四年三月九日舉行會議。會上討論 的主要事項撮錄如下:

改善將軍澳單車使用情況工作小組

2. 工作小組於二〇〇三年八月至二〇〇四年二月期間共採取了八次清理行動。最近一次的清理行動於二〇〇四年二月廿五日進行,工作小組在該次行動中共清理了 165 輛單車。此外,工作小組將於三月在寶林區的資業路及實泰路採取清理行動。

西頁海傍廣場懸掛招牌及燈飾事宜

3. 西賈民政事務處建議在西賈海傍廣場食肆門外近欄杆的地方建立一 些支架,以供食肆懸掛燈飾。食肆將需要自行設計燈飾,並向民政處申請, 將燈飾的設計交給民政處審批。只有得到民政處許可的燈飾才可懸掛在支 架上,食肆並需要支付安裝費用及電費。民政處會跟進及擬備計劃的細節。

在公眾地方晾曬衣物問題

4. 關於將軍澳居民在公眾地方晾曬衣物的問題,有關部門會繼續在各 自的管轄範圍內執行管理工作。委員會認為加強公民教育,讓市民意識到 在公眾地方晾曬衣物有欠衞生,才是治本的方法。

西貢民政事務處 二〇〇四年三月

Memorandum for Sai Kung District Council Progress Report of Sai Kung District Management Committee

A meeting of the Sai Kung District Management Committee (SKDMC) was held on 9 March 2004. The major issues discussed are summarized below:

Working Group on Facilitation of Use of Bicycles in Tseung Kwan O (TKO) Area

2. The Working Group conducted a total of 8 removal operations between August 2003 and February 2004. The latest removal operation was conducted on 25 February 2004, during which the Working Group had removed altogether 165 bicycles. Besides, the Working Group would initiate another removal operation in Mau Yip Road and Mau Tai Road, Po Lam Area during March.

Display of Shop Signs and Decorative Lighting in Sai Kung Hoi Pong Square

3. The Sai Kung District Office (SKDO) proposed the provision of frames and supports in the vicinity of the railings outside the food premises in Sai Kung Hoi Pong Square for display of decorative lighting. The food premises had to lodge applications and prepare their own lighting designs for submission to the SKDO for approval. Only decorative lighting which had been approved by the SKDO could be displayed on the supporting frames and all the installation fees and electricity charges involved should be undertaken by the food premises themselves. The SKDO would follow up and draw up details of the proposal.

Clothes Drving in Public Areas

4. Concerning the problem of Tseung Kwan O residents drying their clothes in public areas, the departments concerned would continue to exercise control under their own jurisdiction. The Committee was of the view that helping the residents realize that it was unhygienic to dry clothes in public areas through enhanced civic education was the only way to get at the root of the problem.

Sai Kung District Office March 2004